

やかんを運ぶ	
Carry the kettle	キャリ デ ケトル
拿熱水壺	ナア ルウシュイフ
Levar a chaleira.	レヴァル ア シャレイラ
Llevar la pava	ジェパール ラ パーヴァ
Dalhin ang kaldero.	ダラヒン アン カルデーロ
주전자를 나른다	チュジョンジャルル ナルンダ

日誌を書く	
Write the class journal	ライト デ クラス ジャーナル
寫日誌	シエ リイチ
Escrever o diário.	エスクレヴェル オ ギアリオ
Escribir el diario de la clase	エスクリビール エル ディアーリオ デ ラ クラセ
Isulat ang <i>journal</i> ng klase.	イスラット アン ジャーナル ナン クラーセ
일지를 쓴다	イルチルル スンダ

戸締りをする	
Lock the door	ロック デ ドーア
鎖門	スオメン
Fechar as portas.	フェシャル アス ボルタス
Cerrar y llavear las ventanas y puertas	セラルイ ジャヴェアール ラス ヴェンターナス イ プエルタス
Ikandado ang pintuan.	イカンダード アン ピントゥーアン
문을 잠근다	ムンウル チャムグンダ

#### 14. クラブ及び委員会活動

卓球クラブ		テニスクラブ	
table tennis club	テーブル テニス クラブ	tennis club	テニス クラブ
乒乓球俱樂部	ピンパンチュウチュイルupp	網球俱樂部	ワンチュウチュイルupp
clube ténis de mesa	クルベ デ テニス デ メザ	clube de ténis	クルベ デ テニス
club de tenis de mesa	クルップ デ テニス デ メーサ	club de tenis	クルップ デ テニス
Kapisanan ng <i>Table Tennis</i>	カピサーナン ナン テーブル テニス	Kapisanan ng <i>Tennis</i>	カピサーナン ナン テニス
탁구부	タクブ	테니스부	テニスブ

バスケットボールクラブ		バレーボールクラブ	
basketball club	バスケットボール クラブ	volleyball club	ヴォリボール クラブ
籃球俱樂部	ランチュウチュイルupp	排球俱樂部	パイチュウチュイルupp
clube de basquete	クルベ デ バスケテ	clube de vôleibol	クルベ デ ヴォレイボル
club de baloncesto	クルップ デ バロンセスト	club de voleibol	クルップ デ ヴォレイボル
Kapisanan ng <i>Basketball</i>	カピサーナン ナン バスケットボール	Kapisanan ng <i>Volleyball</i>	カピサーナン ナン バレーボール
농구부	ノングブ	배구부	ベグブ

野球クラブ		陸上クラブ	
Baseball club	ベースボール クラブ	athletics club	アットレティクス クラブ
棒球俱樂部	パンチュウチュイルupp	田徑俱樂部	ティエンジンチュイルupp
clube de beisebol	クルベ デ ベイゼボル	clube de atletismo	クルベ デ アトレチスモ
club de béisbol	クルップ デ ベイスボル	club de atletismo	クルップ デ アトルレチスモ
Kapisanan ng <i>Baseball</i>	カピサーナン ナン ベースボール	Kapisanan ng mga <i>Atletiko</i>	カピサーナン ナン マガ アスレティコ
야구부	ヤグブ	육상부	ユクサンブ

科学クラブ		英語クラブ	
Science club	サイエンス クラブ	english club	イングリッシュ クラブ
科學俱樂部	クーシュエチュイルupp	英語俱樂部	インイユチュイルupp
clube científico	クルベ シエンチフィコ	clube de inglês	クルベ デ イングレス
club de ciencias	クルップ デ シエンスィアス	club de inglés	クルップ デ イングレス
Kapisanan sa <i>Agham</i>	カピサーナン サ アグハム	Kapisanan sa <i>Ingles</i>	カピサーナン サ イングリッシュ
과학부	クワハクブ	영어부	ヨンオブ

演劇クラブ		園芸クラブ	
drama club	ドラーマ クラブ	gardening club	ガーデニング クラブ
演節目俱樂部	イエンチエムウチュイルupp	園藝俱樂部	ユエンイイチュイルupp
clube de teatro	クルベ デ テアトロ	clube de horticultura	クルベ デ オルチクルトウラ
club de teatro	クルpp デ テアトウロ	club de jardineria	クルpp デ ハルディネリア
Kapisanan sa <i>Drama</i>	カピサーナン サ ドラマ	Kapisanan sa Pagtanim	カピサーナン サ バグタータニム
연극부	ヨンクpp	원예부	ウォンイエブ

華道クラブ		コーラスクラブ	
flower arrangement club	フラワ アレンジメント クラブ	chorus club	コーラス クラブ
花道俱樂部	ホアタオチュイルupp	合唱俱樂部	フウチャンチュイルupp
clube de arranjo floral	クルベ デ アハンジョ フロラウ	clube de coral	クルベ デ コラウ
club de arreglos florales	クルpp デ アレグロス フロラーレス	club de coro	クルpp デ コーロ
Kapisanan sa Pagsasaayos ng Bulaklak	カピサーナン サ バグササアーヨス ナン プラクラック	Kapisanan ng Koro	カピサーナン ナン コーロ
꽃꽃이부	ココジブ	합창부	ハプチャンブ

茶道クラブ		書道クラブ	
tea ceremony club	ティー セレモニ クラブ	calligraphy club	カリグラフィ クラブ
茶道俱樂部	チャアタオチュイルupp	書道俱樂部	シュウタオチュイルupp
clube de cerimônia do chá	クルベ デ セリモニア ドシャ	clube de caligrafia	クルベ デ カリグラフィア
club de ceremonia del té	クルpp デ セレモニア デル テ	club de caligrafia japonesa	クルpp デ カリグラフィア ハボネーサ
<i>Tea Ceremony Club</i>	ティー セレモニー クラブ	Kapisanan sa Kaligrafiya	カピサーナン サ カリグラフィア
다도부	タドブ	서예부	ソイエブ

吹奏楽部		美術部	
brass band club	ブラスバンド クラブ	art club	アート クラブ
演奏俱樂部	イエンツオウチュイルupp	美術俱樂部	メイシュウチュイルupp
banda de instrumentos musicais de sopro	バンダインストルメントス ムジカイス デソプロ	grupo de belas artes	グルボ デ ベラス アルテス
club de banda musical	クルpp デ バンダ ムシカール	club de arte	クルpp デ アルテ
<i>Brass Band Club</i>	ブラス バンド クラブ	Kapisanan sa Sining	カピサーナン サ シニン
음악부	ウンマクpp	미술부	ミスルpp

美化委員会		美化委員会	
beautification committee		ビュティフィケーション コミティ	
美化委員會		メイホア ウエイユエンホイ	
comissão responsável pela limpeza e arranjo de flores		コミサンウ レスポンサヴェル ベラ リンペザ エ アランジョ デ フロレス	
comité de limpeza		コミテッ デ リンピエーサ	
Lupon para sa Pagpapaganda		ルーボン バラ サ バグババガンダ	
미화위원회		ミファ ウィウオンフェ	

保健委員会		保健委員会	
health committee		ヘルット コミティ	
保健委員會		バオジエン ウエイユエンホイ	
comité de saúde		コミテ デ サウデ	
comité de sanidad		コミテッ デ サニダッ	
Lupon ng Kalusugan		ルーボン ナン カルスガン	
보건위원회		ポゴン ウィウオンフェ	

放送委員会		放送委員会	
broadcasting committee		ブロードゥカスティング コミティ	
播音委員會		ボーイン ウエイユエンホイ	
comissão de transmissão		コミサンウ デ トランスミサンオ	
comité de transmisión		コミテッ デ トウランスミスィオン	
Lupon ng Pamamahayag		ルーボン ナン パママハーヤグ	
방송위원회		パンソン ウィウオンフェ	

<b>図書委員会</b>	
library committee	ライブレイリ コミティ
圖書委員會	トゥーシュー ウエイユエンホイ
comissão de biblioteca	コミサンウ デ ビブリオテカ
comité de biblioteca	コミテッ デ ビブリオテカ
Lupon para sa Aklatan	ルーボン パラ サ アクラタン
도서위원회	トソ ウィウオンフェ
<b>新聞委員会</b>	
newspaper committee	ニューズペーパー コミティ
報紙委員會	バオジィ ウエイユエンホイ
comissão de jornalismo	コミサンウ デ ジョルナリスモ
comité de prensa	コミテッ デ プレンサ
Lupon para sa Pahayagan	ルーボン パラ サ パハヤーガン
신문위원회	シンムン ウィウオンフェ
<b>掲示委員会</b>	
bulletin board committee	ブレテン ボード コミティ
宣傳欄委員會	シュエンチュワンラン ウエイユエンホイ
comissão de anúncios	コミサンウ デ アヌンシオス
comité de boletín informativo	コミテッ デ ボレティン インフォルマティーボ
Lupon para sa Buletin Board	ルーボン パラ サ プレティン ボード
게시위원회	ケシ ウィウオンフェ
<b>飼育委員会</b>	
animal care-taking committee	アニマル ケアテークィング コミティ
飼養委員會	スウヤン ウエイユエンホイ
comissão de criação	コミサンウ デ クリアサンオ
comité de crianza de animales	コミテッ デ クリアンサ デ アニマーレス
Lupon para sa Pag-aalaga ng Hayop	ルーボン パラ サ バグ アアラーガ ナン ハーヨップ
사육위원회	サユク ウィウオンフェ
<b>集会委員会</b>	
assembly committee	アセンベリ コミティ
集會委員會	ジィホイ ウエイユエンホイ
comité de reuniões	コミテ デ ヘウニオエンス
comité de reuniones	コミテッ デ レウニオーネス
Lupon para sa Pagtitipon-tipon	ルーボン パラ サ パグティティーパーン ティーパーン
집회위원회	チペ ウィウオンフェ
<b>代表委員会</b>	
representatives committee	レプリゼンタティヴズ コミティ
代表委員會	タイビアオ ウエイユエンホイ
comité de representantes	コミテ デ ヘプレゼンタンテス
comité de representantes	コミテッ デ レプレゼンタンテス
Lupon ng mga Kinatawan	ルーボン ナン マガ キナターワン
대표위원회	テピョ ウィウオンフェ
<b>放送部</b>	
broadcasting club	ブロードゥカスティング クラブ
播音委員會	ボーイン
grupo de transmissão	グルボ デ トランスミスサンオ
club de transmisión	クルップ デ トウランスミスイオン
Kapisanan sa Pamamahayag	カピサーナン サ パママハーヤグ
방송부	バンソンプ

## 15. 交通ルール

道路に飛び出してはいけません

You mustn't run out into the road.	ユ マセント ラン アウト イントゥ デ ロード
不要跑到公路上去	ブウヤオ パオタオ コンルウシャンチュウ
Não sair correndo à rua.	ナンオ サイル コヘンド ア フウア
No debe cruzar de prisa la calle	ノ デーベ クルサール デ プリサ ラ カージェ
Hindi ka dapat tumakbo sa kalsada.	ヒンディ カ ダーパット トゥマクボ サ カルサーダ
길에 뛰어나가면 안 됩니다	キレ トゥ이오나가미ョン 안투웨ムニダ

信号は青で渡ります

Cross when the signal is green.	クロース フェン デ シグナル イズ グリーン
紅燈變成綠燈時，才能過馬路	ホントン ビエンション リュイトンシイ ツァイノン クオマアルウ
Atravessar a rua quando o semáforo estiver azul.	アトラヴェサル アルウア クアンド オ セマフォロ エスチヴェル アズウル
Cruzar la calle cuando el semáforo está verde	クルサール ラ カージェ クアンド エル セマーフォロ エスタ ヴェルデ
Tumawid kapag berde na ang senyal.	トゥマウィド カバグ ベルデ ナ アン センニヤル
신호등은 파란불일 때 건너갑니다	シンホトウンウンパランブルリテゴンノガムニダ

左右をよく見て渡ります

Look left and right before you cross.	ルック レフト アンド ライト ビフォーア ユ クロス
要仔細看左右有沒有車後，才能過馬路	ヤオズウシイ カンズオヨウ ヨウメイヨウチャーホウ ツァイノン クオマアルウ
Olhar bem à direita e à esquerda antes de atravessar	オリヤル ベン ア デレイタ エ ア エスケルダ アンテス デ アトラヴェサル
Mirar hacia la derecha e izquierda antes de cruzar la calle	ミラル ハシアラ デレーチャ エイスケルダ アンテス デ クルサール ラ カージェ
Tumingin sa kaliwa at kanan bago tumawid.	トゥミギン サ カリワ アット カーナン バゴ トゥマウィッド
좌우 차를 잘 보고 건너갑니다	チャウ チャルル チャル ボゴ コンノガムニダ

人は右側を歩きます

People walk on the right side.	ピープル ワーク オン デ ライト
人要靠右走	レンヤオ カオヨウツォウ
As pessoas devem andar no lado direito.	アス ペソアス デヴェン アンダル ノ ラド デレイト
Los peatones deben caminar en el lado derecho de la calle	ロス ペアトーネス デベン カミナル エン エル ラド デレーチョ デラ カージェ
Sa kanang tabi naglalakad ang mga tao.	サ カーナン タビ ナグララカッド アン マガ タオ
사람은 오른쪽으로 걸읍니다	サラムン オルンチョグロ コッスムニダ

信号

横断歩道

signal	シグナル	pedestrian crossing	ペDESTリアン クロッシング
紅綠燈	ホンリュイトン	人行横道	レンシン ホンタオ
semáforo	セマフォロ	faixa de pedestres	ファイシャ デ ペデステレス
semáforo	セマーフォロ	recorrido	レコリド
senyal	セニヤル	tawiran ng mga tao	タウィーラン ナン マガ タオ
신호등	シンホドゥン	횡단보도	フエンダンボド

歩道橋

歩道

pedestrian bridge	ペDESTリアン ブリッジ	footpath	フットパート
過街天橋	クオジエ ティエンチアオ	人行道	レンシンタオ
passarela	パスアレラ	calçada	カルサダ
punte de peatones	プエンテ デ ペアトーネス	acera	アセーラ
tulay para sa mga taong tumatawid	トゥーライ パラ サ マガ ターオン トゥマウィッド	susundang daan ng paa	スースダン ダアン ナン パア
육교	ユクキョ	보도	ボド

交差点

踏切

junction	ジャンクション	level-crossing	レヴェル クロッシング
十字路口	シズウ ルウコウ	電車道口	ディエンチャー タオコウ
cruzamento	クルザメント	passarela de trem	パスアレラ デ トレエン
Crucero peatonal	クルーセロペアトナル	paso a nivel	パーソ ア ニヴェール
pinagsangahan	ピナンサンガハン	level-crossing	レベル クロッシング
교차점	キョチャチョム	건널목	コンノルモク

## 16. 1年間の行事

始業式	
term-commencement ceremony	ターム コメンズメント セレモニ
開學典禮	カイシュエ ティエンリイ
cerimônia de início do ano letivo	セリモニア デ イニシオ ド アノ レチヴォ
ceremonia de apertura	セレモニア デ アペルトウーラ
seremonya para sa pagsisimula ng termino	セレモニヤ パラ サ バグシシムラ ナン テルミノ
시업식	シオブシク
着任式	
ceremony to welcome new school staff	セレモニ トウ ウェルカム ニュ スクール スタッフ
到任典禮	タオレン ティエンリイ
posse do novo professor	ポセ ド ノヴォ プロフェッソル
presentación de los nuevos profesores	プレゼンタシオン デ ロス ヌエヴォス プロフェッソーレス
seremonya para batiin ang mga bagong kawani ng paaralan	セレモニヤ パラ バティイン アン マガ バーゴン カワニ ナン パアララン
취임식	チュイムシク
入学式	
school entrance ceremony	スクール エントランス セレモニ
入學典禮	ルウシュエ ティエンリイ
cerimônia de ingresso escolar	セリモニア デ イングレソ エスコラル
ceremonia de ingreso	セレモニア デ イングレーソ
seremonya para sa pagbubukas ng klase	セレモニヤ パラ サ バグブブカス ナン クラーセ
입학식	イパクシク
離任式	
farewell ceremony for staff leaving the school	フェアウェル セレモニ フォ スタッフ リーヴィング デ スクール
離任典禮	リレン ティエンリイ
despedida do professor	デスペヂダ ド プロフェッソル
despedida de los profesores	デスペディーダ デ ロス プロフェッソーレス
seremonya para magpaalam sa mga kawaning aalis na ng paaralan	セレモニヤ パラ マグパアラム サ マガ カワニン アアリス ナ ナン パアララン
이임식	イムシク
対面式	
new pupils meet present pupils (ceremony)	ニュ ピュピルズ ミート プレゼント ピュピルズ (セレモニ)
會面典禮	ホイミエン ティエンリイ
entrevista	エンテレヴィスタ
bienvenida a los nuevos alumnos	ビエンヴェニーダ ア ロス ヌエヴォス アルノス
pagpapakilala ng mga bagong mag-aaral sa mga kasalukuyang mag-aaral (seremonya)	バグパパキラル ナン マガ バーゴン マグ アアラル サ マガ カサルクヤン マグ アアラル (セレモニヤ)
대면식	데미ョンシク
終業式	
end-of-term ceremony	エンド オヴ ターム セレモニ
終結典禮	チュンチエ ティエンリイ
cerimônia de encerramento do ano letivo	セリモニア デ エンセラメント ド アノ レチヴォ
ceremonia de clausura	セレモニア デ クラウスーラ
seremonya para sa katapusan ng termino	セレモニヤ パラ サ カタブサン ナン テルミノ
종업식	チョンオブシク
卒業式	
graduation ceremony	グラジュエション セレモニ
畢業典禮	パイイェ ティエンリイ
cerimônia de formatura	セリモヤ デ フォルマトウラ
ceremonia de graduación	セレモニア デ グラドゥアシオン
seremonya ng pagtatapos	セレモニヤ ナン バグタタポス
졸업식	チョロブシク

創立記念日	
school foundation day	スクール ファウンデーション デー
校慶	シアオチン
día comemorativo da fundação	ヂア コメモラチヴォ ダ フンダサンオ
día de la fundación de la escuela	ディア デ ラ フンダシオン デ ラ エスクエーラ
araw ng pagtatatag ng paaralan	アーラウ ナン バグタタタグ ナン パアララン
창립기념일	チャンリプギニョミル
夏休み	
summer holidays	サマー ホリデーズ
暑假	シュウヂア
férias de verão	フェリアス デ ヴェランオ
vacación de verano	ヴァカシオン デ ヴェラーノ
bakasyon sa tag-araw	バカシオン サ タグ アーラウ
여름 방학	ヨルムバンアク
冬休み	
winter holidays	ウィンター ホリデーズ
寒假	ハンヂア
férias de inverno	フェリアス デ インヴェルノ
vacación de invierno	ヴァカシオン デ インヴィエルノ
bakasyon sa taglamig	バカシオン サ タグラミッグ
겨울 방학	キョウルバンアク
春休み	
spring holidays	スプリング ホリデーズ
春假	チュンヂア
férias de primavera	フェリアス デ プリマヴェーラ
vacación de primavera	ヴァカシオン デ プリマヴェーラ
bakasyon sa tagsibol	バカシオン サ タグシボル
봄 방학	ポムバンアク
代休	
compensatory holiday	コンベンセイトリ ホリデー
補假	ブウヂア
feriado transferido	フェリアド トランスフェリド
día de descanso compensativo	ディア デ デスカンソ コンベンサティーヴォ
araw na ipapalit para maging isang piyesta opisyal	アーラウ ナ イパパリット パラ マギン イサン ピエスタ オピシャル
대휴	テヒュ
テスト	
test	テスト
考試	カオシイ
prova	プロヴァ
examen	エクサメン
pagsusulit	バグススリット
시험	シホム
授業参観	
class observation	クラス オブザヴェーション
旁聽	パンティン
visita à classe	ヴィジタ ア クラセ
observación en la clase	オブセルヴァシオン エン ラ クラセ
pag-oobserba ng klase	バグ オオブセルバ ナン クラセ
수업참관	スオブチャムクワン

保護者会	
meeting for guardians	ミーティング フォ ガーディアンズ
家長會	
reunião dos pais	レウニアンウ ドス パイス
reunión de los padres	レウニオン デ ロス パードゥレス
pagpupulong para sa mga tagapag-alaga	パグプロン パラ サ マガ タガパグ アラガ
학부모회	ハクブモフェ
家庭訪問	
home visit by teacher	ホーム ヴィジト バイ ティーチャ
家訪	
visita à família	ヴィジタ ア ファミリア
visita del profesor a la casa del alumno	ヴィスイータ デル プロフェソール ア ラ カーサ デル アルノ
pagbisita ng guro sa tahanan	パグビーシタ ナン グロ サ タハナン
가정방문	カジョンバンムン
身体検査	
body measurement	バディ メシュアメント
身體検査	
exame biométrico	エザメ ビオメトリコ
examinación física	エクサミナスイオン フィスィカ
sukat ng katawan	スーカット ナン カタワン
신체검사	シンチェコムサ
齒科検診	
dental examination	デンタル エグザミネーション
牙科検査	
exame dentário	エザメ デンタリオ
examen de odontología	エクサメン デ オドントロヒーア
pagsusuri sa ngipin	パグススリ サ ギーピン
치과검진	チクワコムジン
内科検診	
internal medical examination	インターナル メディカル エグザミネーション
内科検査	
exame clínico	エザメ クリニコ
examen médico general	エクサメン メディコ ヘネラール
medikal na pagsusuri sa loob ng katawan	メディカル ナ パグススリ サ ロオブ ナン カタワン
내과검진	ネクワコムジン
耳鼻科検診	
ear, nose, throat examination	イア ノーズ トロート エグザミネーション
耳鼻喉科検査	
exame de otorrino	エザメ デ オトヒノ
examen de otorrinolaringología	エクサメン デ オトリノラリンゴロヒーア
pagsusuri ng tainga, ilong at lalamunan	パグススリ ナン テーガ、イロン アット ララムーナン
이비인후과검진	イビインフクワコムジン
球技大会	
ball tournament	ボール トゥーナメント
球賽	
torneio de esporte com bola	トルネイオ デ エスポルテ コン ボラ
partido de juegos de pelota	パルティード デ フェーゴス デ ペロータ
paligsahan sa bola	パリグサハン サ ボーラ
구기종목	クギテフェ

運動会	
sports day	スポーツ デー
運動會	ユントンホイ
gincana de esporte	ジンカナ デスボルテ
fiesta deportiva	フィエスタ デボルティエーヴァ
araw ng isports	アーラウ ナン イススポーツ
운동회	ウンドンフェ
耐寒訓練	
winter endurance training	ウィンター エンジュランス トレーニング
耐寒訓練	ネイハン シュンリエン
exercícios de treinamento contra o frio (para aguentar o frio)	エゼルシオス デトレイナメント コントラ フリーオ(バラ アゲンタル オフリーオ)
entrenamiento contra el frío	エントゥレナミエント コンツラエルフリーオ
pagsasanay para makayanan ang taglamig	パグササナイ パラ マカヤーナン アン タグラミグ
내한훈련	ネハンフルヨン
水泳教室	
swimming lesson	スイミング レッソン
游泳特別課	ヨウヨン トウビエクー
aula de natação	アウラ デ ナタサンオ
clase de natación	クラセ デ ナタスイオン
pag-aaral na lumangoy	パグ アアラル ナ ルマゴイ
수영교실	スヨンキョシル
プール開放	
open pool	オーベン プール
開放游泳池	カイファン ヨウヨンチイ
abertura da piscina	アベルトウラ ダ ピシナ
piscinas abiertas	ピススイーナス アビエルタス
bukas ang palanguyan	ブーカス アン パラグーヤン
수영장 개방	スヨジャンケバン
文化祭	
culture festival	カルチャ フェスティヴァル
文化活動	ウエンホア フォトン
festival de cultura	フェスティバル デ クルトウラ
festival cultural	フェスティバル クルトウラール
pagdiriwang para sa kultura	パグディリワン パラ サ クルトウラ
문화제	ムナジェ
音楽会	
music festival	ミュージック フェスティヴァル
音樂會	インユエホイ
grupo de música	グルポ デ ムジカ
concierto musical	コンスイエルト ムスイカール
pagdiriwang para sa musika	パグディリワン パラ サ ムシカ
음악회	ウマクフェ
展覧会	
exhibition	エクスヒビション
展覽會	チャンランホイ
exposição	エスポジサンオ
exposición	エクスポスイスィオン
eksibisyon	エキシビション
전람회	チョルラムフェ